Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Umwelt BAFU
Office fédéral de l'environnement OFEV
Ufficio federale dell'ambiente UFAM
Uffizi federal d'ambient UFAM

Formulario ricezione domanda d'indennizzazione per misure di risanamento delle centrali idroelettriche

secondo l'art. 29 al. 1 dell'ordinanza sull'energia (OEn; RS 730.01)

Scopo di questo formulario: attraverso questo formulario, l'autorità cantonale comunica all'ufficio federale dell'ambiente (UFAM) la ricezione di una domanda d'indennizzazione ai sensi dell'art. 34 della legge del 30 settembre 2016 sull'energia (LEne, RS 730.0) per misure di risanamento prese in virtù dell'art. 83a della legge federale del 24 gennaio 1991 sulla protezione delle acque (LPAc, RS 814.20) o dell'art. 10 della legge federale del 21 giugno 1991 sulla pesca (LFSP, RS 923.0). Gli indirizzi di contatto dell'UFAM sono riportati a fondo pagina.

Data di deposizione della domanda: [GG/MM/AAAA]

Designazione della centrale idroelettrica a risanare:

Informazioni relative al richiedente :

1 Nome

2 Persona di contatto

3 Casella postale

4 Via

5 Numero

6 NPA

7 Località

8 Numero di telefono

9 Indirizzo e-mail

Domanda d'indennizzo dei costi

- ☐ della progettazione
- ☐ dell'attuazione delle misure
- ☐ del controllo dell'effetto

In caso dell'invio del formulario per e-mail (a wasser@bafu.admin.ch) per favore annotare nell oggetto *"Formulario ricezione domanda d'indennizzazione risanamento centrali idroelettriche"*

Informazioni relative al risanamento

Nome del progetto/designazione

Corso d'acqua interessato

Ubicazione della misura di risanamento

Cantone/i interessato/i

Comune/i interessato/i

Concessione di forza idraulica (numero)

Settore di risanamento**:**

☐ Migrazione pesci ☐ Trasporto sedimenti ☐ Deflussi discontinui

Descrizione delle misure di risanamento:

☐ Misure costruttive ☐ Misure gestionali ☐ Altre misure ricorrente

Osservazioni:

Importo probabile dei costi imputabili (incl. IVA)

> Costi unici (misure costruttive e progettazione):

Importo probabile dei costi imputabili: [CHF]

Pagamento ◯ unico ◯ pagamenti parziali

Informazioni relative ad un'eventuale domanda di pagamenti parziali (dopo la realizzazione di ciascuna fase delle misure previste). In caso di più che 5 pagamenti parziali richiesti, per fav. elencarli in un foglio separato.

Fase	Descrizione della parte /fase per cui un pagamento parziale è richiesto	Importo probabile dei costi imputa-bili	Data probabile di fatturazione
1			
2			
3			
4			
5			

Data prevista per l'ultimazione della realizzazione delle misure:

> Costi ricorrenti

Importo probabile delle perdite annuali di guadagno [CHF] per anno

Importo probabile degli altri costi ricorrenti [CHF] per realizzazione

Periodicità degli altri costi ricorrenti: circa ogni anni

Inizio probabile dell'attuazione delle misure di risanamento [GG/MM/AAAA]

Fine probabile dell'obbligo d'indennizzazione [GG/MM/AAAA]

Totale dei costi per tutte le misure ricorrenti durante la durata dell'indennizzazione (normalmente 40 anni a partire della prima attuazione delle misure) [CHF]

Osservazioni

Autorità cantonale responsabile :

1 Cantone

2 Nome dell'autorità

3 Nome del collaboratore / della collaboratrice responsabile

4 Indirizzo dell'autorità

5 Casella postale

6 NPA

7 Località

8 Numero di telefono

9 Indirizzo e-mail

Data [GG/MM/AAAA]

Località

Firma(e):

Firmando questo documento, confermo la correttezza et la completezza delle informazioni fornite.